CXXVI.

Syrach, Cap. XXVII. Vers. 2.

Wie ein Pfal zwischen zweyen Steinen steckt; also steckt auch Sünde zwischen Käuffer und Verkäuffer.

Sicut in medio compaginis lapidum palus figitur, sic & inter medium venditionis & emtionis angustiabitur peccatum.

Come la caviglia è fitta fra le commessure delle piétre: così fra véndita e cómpra si distringe il peccáto.

Comme une cheville se fiche entre les jointures d'une pierre, ainsi le peché est comme serré entre les ventes & les achats.

La Mercanzia, il Negozio, tráffico.	*La Marchandise*, le Negoce.
Le Mercanzie, *merci*, *robbe* portáte, *venúte* d'altronde, *di paési* (*si stranièri* o si barátttano, *cámbiano* con (altre nella dogána, 1 ovvéro s'espóngono alla vendi- (ta nelle bottéghe, *fóndachi*, 2	Les Marchandises que l'on apporte d'ailleurs, *des* (*pais étrangers* se changent, *troquent* contre d'au- (tres à la douane, 1 ou bien on les met, *expose* en ven- (te dans les boutiques, 2